



中国认可
检验
INSPECTION
CNAS IB0078

海运
By Sea

货物运输条件鉴别报告书

Identification and Classification Report for Transport of Goods

锂电池

符合特殊规定188

非限制性

(Not subject to these Regulations)

报告编号:

SEKSZ202106106168ZH560001

Issued No:

此报告本年度有效
有效期至2021年12月31日

签发日期:

2021.06.10

Issued Date:

委托单位:

雙揚科技股份有限公司

Applicant:

Mobile Action Technology Inc.

物品名称:

可充电锂离子聚合物电池 JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh

Name of Goods:

Rechargeable Li-ion Polymer Battery JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh

北京迪捷姆空运技术开发有限公司

Beijing DGM Air Transport Technology Development Co.,Ltd.



报告书使用约定

Terms of the Using of the Report

1. 本公司依据委托人（托运人或其代理人）提供的物品及其运输信息，确定货物的运输条件并出具此报告书。

The report is issued by DGM China according to the information of the goods and the information of its shipping provided by the applicant (shipper or his agent).

2. 依据鉴别的需要，本公司要求委托人提供真实、完整的货物样品及资料。

According to the demand of identification and classification, DGM China requires the applicant to provide true and exact sample and data of the cargo.

3. 委托人保证申报的物品和/或提供的样品与交运的货物是同一种物质。

The applicant guarantees that the declared goods and/or the sample who provides should be identical with the contents of cargo that is to be transported.

4. 本公司仅对样品的鉴别结果负责。

DGM China is only responsible for the identification and classification of the sample provided by the applicant.

5. 本报告书经主检员、审核人和批准人签字并加盖本公司印章后生效。

This report will be effective only after it is signed by the inspector, checker and approver, and stamped by DGM China.

6. 未经本公司书面批准，不得复制本报告书。

The duplicating of this report is prohibited without the written approval of DGM China.

7. 私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的报告书无效。

The report is invalid when anything of the following happens - illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.

8. 报告书仅在本年度内有效。

This report is only valid within the year.

地址：北京首都机场货运北路天竺综合保税区 BGS 货运楼 249 室

邮编：101300

电话：010-69479673

传真：010-69479621

网址：www.dgmchina.com.cn

E-mail: test@dgmchina.com.cn



项目编号 Item No.		SEKSZ202106106168	生效日期 Effective Date		2021.06.10
鉴别目的 Identification Purpose		是否属于运输危险物品 Dangerous Goods or not restricted	鉴别日期 Identification Date		2021.06.10-2021.06.10
鉴别依据 Identification Criteria		IMDG CODE (Amdt 39-18)			
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	可充电锂离子聚合物电池 JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh			
	英文名称 Name of English	Rechargeable Li-ion Polymer Battery JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh			
生产厂家 Manufacturer		深圳市聚和源科技有限公司 JUHEYUAN SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD			
物品信息 Nature of Goods		<p>该物品为锂离子电芯，银色，长方体，尺寸：36.5×25.0×5.0 mm。 型号/族号：JHY502535 每包装件中电池或电芯数量：960块 每一包装件的毛重：9.67kg 单独包装</p> <p>(注：单块电芯的重量约为7.8g。该电芯的UN38.3报告由深圳市通测检测技术有限公司出具，报告编号：TCT210111B615，1.2米跌落测试报告由深圳市通测检测技术有限公司出具，报告编号：TCT210111D615。)该电芯的试验概要由深圳市通测检测技术有限公司出具，详见附页。 The goods are lithium ion cells,silver,cuboid,Size:36.5×25.0×5.0 mm. Model/Group:JHY502535 Number of batteries or cells per package:960 pieces Gross weight of each package:9.67kg Cells or batteries only</p>			
鉴别结论 Conclusions		非限制性 (Not subject to these Regulations)			
		UN 编号(UN No.):	/		
		运输专用名称(PSN)	/		
		危险货物类别(Class or Div.)	/		
		包装等级(PG)	/		
备注 Comment		根据IMDG CODE特殊规定188不受限制。 Not Restricted As per IMDG CODE Special Provision 188.			
主检员 Appraiser		审核人 Checker		批准人 Approver	
				报告单位 (盖章) Stamp	



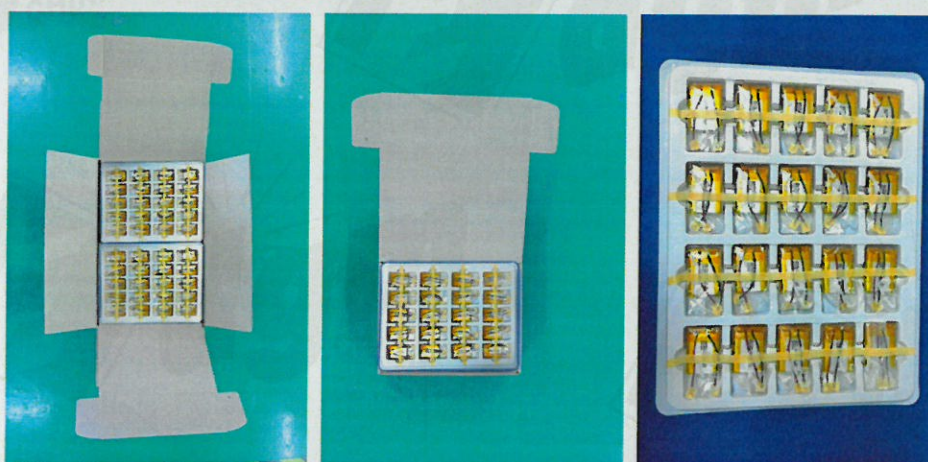
项目编号 Item No.		SEKSZ202106106168	
物品名称 Name of Goods	中文名称 Name of Chinese	可充电锂离子聚合物电池 JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh	
	英文名称 Name of English	Rechargeable Li-ion Polymer Battery JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh	
鉴别项目名称 Item			检验结果 Inspection Result
该电池额定瓦特小时数为 1.406 Wh。 Watt-hour rating of the battery is 1.406 Wh.			≤20Wh
锂电池已通过 UN38.3 测试。 Each battery is of a type proved to meet the Requirements of each test in the UN MANUAL OF TESTS AND CRITERIA, Part III, sub-section 38.3.			符合 Conform
电池按照规定的质量管理体系进行制造。 Batteries be manufactured under a quality management programme.			符合 Conform
该锂电池不属于召回电池, 不属于废弃和回收电池。 The lithium batteries don't belong to batteries returned to the manufacturer for safety reasons, are not waste lithium batteries and not lithium batteries being shipped for recycling or disposal.			符合 Conform
通过包装件 1.2 米跌落试验。 Each package is capable of withstanding a 1.2m drop test in any orientation.			符合 Conform
包装件需要按照特殊规定188的要求进行适当标记。 The package must be appropriately marked according to special provision 188.			符合 Conform
每票托运货物均有随附文件说明: 包装件内装锂离子电池或电芯; 必须小心操作。如包装件破损, 有易燃危险性; 包装件破损时应采取的特殊措施, 包括检查和必要时的重新包装; 应急电话号码。 Each consignment is accompanied with a document with an indication that: the package contains lithium ion cells or batteries; the package must be handled with care, and that a flammability hazard exists if the package is damaged; special procedures should be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if necessary; and a telephone number for additional information.			不适用 Not applicable
/			/
/			/
注意事项 Remarks	每一单电池必须做好防短路措施, 并装入坚固外包装内。 Each single battery must be packed in such a way as to prevent short circuits under the normal conditions and packed in strong outer packagings.		

出单: 李园

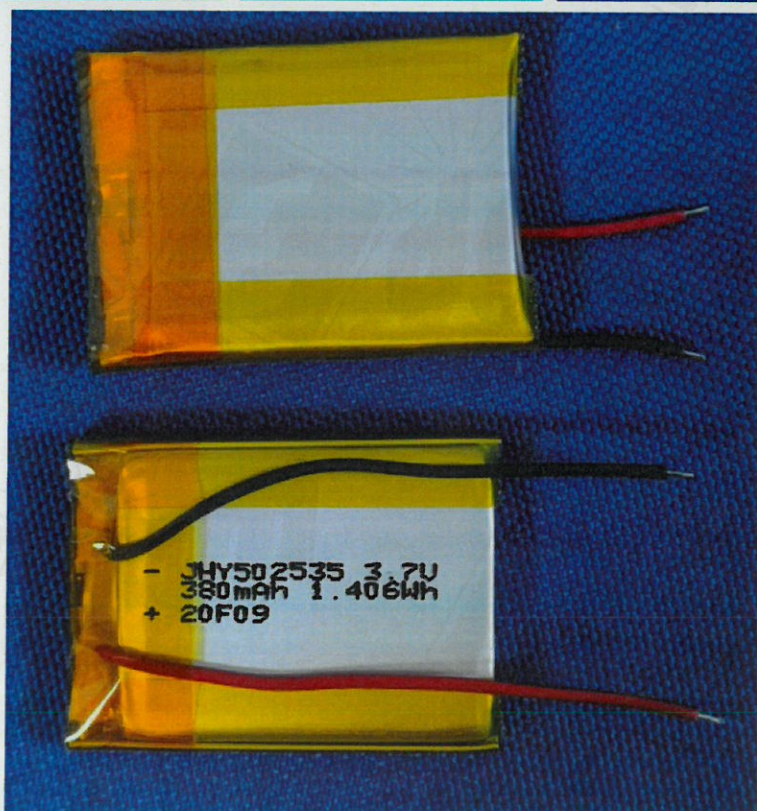


可充电锂离子聚合物电池 JHY502535 3.7V 380mAh 1.406Wh

SEKSZ202106106168



此
报
有
效



此
报
有
效

UN38.3 Test Summary

UN38.3 试验概要

UN38.3 Report No. UN38.3 报告编号	TCT210111B615				
Applicant's name 委托方名称	Mobile Action Technology Inc. 雙揚科技股份有限公司				
Applicant's Address 委托方地址	12F, No. 661, Bannan Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City, 235030, Taiwan (R.O.C.) 新北市中和區板南路 661 號 12 樓				
Manufacturer's name 制造商名称	JUHEYUAN SCIENCE & TECHNOLOGY CO., LTD 深圳市聚和源科技有限公司				
Manufacturer's Address 制造商地址	No. 3, Tianlong Lane, Qingshui Rd, Longxi Community, Longcheng Street, Longgang District, Shenzhen City, 518116 Guangdong, P. R. China 深圳市龙岗区龙城街道龙西清水路天龙巷 3 号				
Manufacturer's Contact Telephone 制造商联系电话	+86-755-8451 6700	E-mail 邮箱	eyson@jhypower.com	Web 网址	http://www.jhypower.com
Name of Sample 样品名称	Rechargeable Li-ion Polymer Battery 可充电锂离子聚合物电池		Model 型号	JHY502535	
Trade Mark 商标	----		Shape 形状	Prismatic 棱柱形	
Watt-hour 瓦时	1.406Wh		Sample Mass 样品重量	7.8g	
Description 描述	Lithium ion Cell 锂离子电芯		Date of Test Report 测试报告签发日期	2021. 02. 10	

Test Standard 检测标准:

UNITED NATIONS "Recommendations on the TRANSPORT OF DANGEROUS GOODS Manual of Tests and Criteria" Seventh revised edition (ST/SG/AC.10/11/Rev.7).

联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》第七修订版 (ST/SG/AC.10/11/Rev.7)。

Testing Laboratory 测试实验室:

Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd. 深圳市通测检测技术有限公司

1B/F., Building 1, Yibaolai Industrial Park, Qiaotou, Fuyong, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

中国广东省深圳市宝安区福永桥头亿宝来工业城 1 栋 1 层 B

400-6611-140

86-755-27673339

tom@tct-lab.com

<http://www.tct-lab.com>

Page 1 of 2

Test item & Conclusion 测试项目和结论:

Test item 项目	Conclusion 结论	Test item 项目	Conclusion 结论
T.1. <input checked="" type="checkbox"/> Altitude simulation 高度模拟	Pass 合格	T.5. <input checked="" type="checkbox"/> External short circuit 外部短路	Pass 合格
T.2. <input checked="" type="checkbox"/> Thermal test 温度试验	Pass 合格	T.6. <input type="checkbox"/> Impact / <input checked="" type="checkbox"/> Crush 撞击/挤压	Pass 合格
T.3. <input checked="" type="checkbox"/> Vibration 振动	Pass 合格	T.7. <input checked="" type="checkbox"/> Overcharge 过充电	/
T.4. <input checked="" type="checkbox"/> Shock 冲击	Pass 合格	T.8. <input checked="" type="checkbox"/> Forced discharge 强制放电	Pass 合格
38.3.3 (f)	/	38.3.3 (g)	/
Approved by 批准人	Tomsin 汤海森 Director 主任	Date of Issue 签发日期	2021. 02. 10

Important Notice

注意事项

- The summary is invalid without the official stamp of TCT.
本概要无 TCT 盖章无效。
- Nobody is allowed to photocopy or partly photocopy the summary without written permission of TCT.
未经 TCT 书面同意, 不得复制或部分地复制本概要。
- The summary is invalid without the signatures of approver.
本概要无批准人签名无效。
- The summary is invalid when anything of following happens – illegal transfer, reproduce, embezzlement, imposture, modification or tampering in any media form.
私自转让、复制、盗用、冒用、涂改、或以任何媒体形式篡改的概要无效。
- Objections to the summary must be submitted to TCT within 15 days.
对本概要若有异议, 应于收到报告之日起 15 天内向本公司提出。
- The summary is valid for the tested samples only.
本概要仅对本次测试样品有效。
- The summary must be used in conjunction with the relevant test report.
本摘要必须与相关的测试报告同时使用。

Testing Laboratory 测试实验室:

Shenzhen TCT Testing Technology Co., Ltd. 深圳市通测检测技术有限公司

1B/F., Building 1, Yibaolai Industrial Park, Qiaotou, Fuyong, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

中国广东省深圳市宝安区福永桥头亿宝来工业城 1 栋 1 层 B

400-6611-140

86-755-27673339

tom@tct-lab.com

<http://www.tct-lab.com>

Page 2 of 2